



# NAPPO

North American Plant Protection Organization  
Organización Norteamericana de Protección a las Plantas

## Informe sobre conferencia telefónica de la NAPPO

|                              |  |  |
|------------------------------|--|--|
| Grupo de expertos:           | Certificación electrónica  |  |
| Lugar:                       | Reunión en la plataforma Zoom  |  |
| Fecha:                       | 3 de mayo del 2023   |  |
| Presidente                   | Christian Dellis (APHIS-PPQ)   |  |
| Participantes:               |  |  |
| Michael Perry (APHIS – PPQ)  | Cara Grant (ACIA)  | Anna Birmingham (ACIA)                 |
| Delfino Hernández (SENASICA) | Edgar Reyes (SENASICA)   | Chuck Dentelbeck (industria de Canadá) |
| Stephanie Bloem (NAPPO)      | Stephanie Dubon (APHIS PPQ; CCM de la NAPPO)   | Alonso Suazo (NAPPO)                   |
| <b>Resumen</b>               |  |  |
| Proyecto:                    | Certificación fitosanitaria electrónica  |  |
| Comentarios generales:       | <ul style="list-style-type: none"><li>• Comentarios de bienvenida de parte de la Secretaría de la NAPPO</li><li>• Alonso Suazo – relator</li><li>• Se aprobó la agenda tal como se presentó.</li></ul>   |  |
| Asunto 1:                    | Actualizaciones de los países  |  |
| Decisiones:                  | <p><b>Canadá- Anna Birmingham y Cara Grant</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Continúan trabajando en la certificación electrónica, incluidos varios tipos de productos (animal, alimentos y plantas).</li><li>• Se prevé realizar intercambios de entidad gubernamental a entidad gubernamental a principios del 2024.</li><li>• Continúan implementado el intercambio de certificados electrónicos con EE. UU. y posteriormente extenderlo a otros países.</li></ul> <p><b>México –Delfino Hernández</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Continúan avanzando y trabajando en la firma digital para la UE</li><li>• El intercambio de certificados electrónicos con EE. UU. va avanzando bien.</li><li>• Están dispuestos a trabajar conjuntamente con Canadá para iniciar la colaboración con el fin de encontrar maneras de conectarse.</li><li>• Aún no han podido realizar la conexión con muchos otros países.</li></ul> <p><b>Estados Unidos –Christian Dellis</b></p> |  |

|             |   |
|-------------|---|
|             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Están enviando certificados a 90 países y recibiendo de 71 países; por primera vez están recibiendo más certificados electrónicos que los que están enviando.</li> <li>• Perú es uno de los países más recientes que ha iniciado el proceso, y también empezó a enviar certificados a Kenia; ellos han estado recibiendo certificados hace algunos años, pero no les podíamos enviar certificados.</li> <li>• Malasia y el RU están realizando pruebas.</li> <li>• Michael está brindando capacitación en Granada, otros seis países también están trabajando con la CIPF en el sistema genérico.</li> <li>• Es muy probable que se realice el simposio mundial en Marruecos este otoño.</li> <li>• Es sumamente importante realizar la localización de fallas. Recientemente hubo un inconveniente con India debido a que enviaban certificados duplicados a cada país y esto se tuvo que abordar rápidamente para prevenir problemas mayores.</li> </ul> <p>El Fondo para la Aplicación de Normas y el Fomento del Comercio (FANFC) está colaborando con el IICA para realizar un taller en Costa Rica en el mes de junio relacionado con un sistema de certificación veterinaria.</p> |
| Asunto 2:   | Actualizaciones de parte de la industria  |
| Decisiones: | No hubo actualizaciones que dar a conocer.  |
| Asunto 3:   | Actualizaciones internacionales: reunión de la CMF 17 y un taller sobre ePhyto en Buenos Aires, Argentina   |

|               |   |
|---------------|---|
| Decisiones:   | <p>La DE de la NAPPO:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Brindó actualizaciones acerca de las discusiones sobre el financiamiento sostenible que se llevaron a cabo recientemente durante la reunión de la Comisión de Medidas Fitosanitarias 17 (CMF-17) celebrada en Roma a finales de marzo del 2023, incluida: <ul style="list-style-type: none"> <li>○ la descripción de un documento que se presentó para consideración de las diferentes opciones de financiamiento de la iniciativa de la ePhyto</li> <li>○ opciones de pago</li> <li>○ el costo total de la iniciativa de la ePhyto</li> <li>○ un resumen de las discusiones y decisiones durante la CMF -17: el grupo de debate continuará brindando opciones adicionales para el financiamiento sostenible de la ePhyto y las propuestas se considerarán durante la sesión de la CMF 18 en el 2024.</li> </ul> </li> <li>• Brindó las siguientes actualizaciones acerca del taller de ePhyto el cual se realizó en Buenos Aires, Argentina del 18 al 20 de abril del 2023: <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Hubo 80 participantes provenientes de Sudamérica y Centroamérica.</li> <li>○ Las ONPF y la industria ofrecieron presentaciones.</li> <li>○ La industria criticó la precisión del mapa de la ePhyto de la CIPF. El mapa resulta engañoso debido a que no todas las partes están enviando certificados entre ellos.</li> <li>○ Los grupos de WhatsApp para localizar fallas funcionan muy bien en Centroamérica y Sudamérica.</li> <li>○ Se ofrecieron oportunidades para discutir los temas relacionados con problemas de informática en la ePhyto.</li> <li>○ Los países están totalmente a favor de continuar avanzando con la ePhyto.</li> <li>○ Los países de Centroamérica tienen dificultades comunicándose con los países de Asia y África.</li> <li>○ La NAPPO ofreció la posibilidad de traducir el sistema GeNS (no se encuentra disponible en español).</li> <li>○ Los países tienen inconvenientes con la Unión Europea en lo concerniente a la ePhyto debido al sistema TRACES y el paso adicional de la validación de las firmas electrónicas.</li> </ul> </li> </ul> |
| Otros asuntos | <p>Enlaces en línea que están disponibles para el taller de la ePhyto en Buenos Aires, Argentina:</p> <p>Enlaces a los videos en inglés (no se encontró un enlace para el día 1)</p> <p>Día 2: <a href="https://youtu.be/KFEbjNp5M8k">https://youtu.be/KFEbjNp5M8k</a></p> <p>Día 3: <a href="https://youtu.be/W2NXG5ar6-M">https://youtu.be/W2NXG5ar6-M</a></p>  |

|   |   |              |
|---|---|--------------|
| <p>Enlaces a los videos en español:<br/> Día 1: <a href="https://youtu.be/DU0leYwVJHg">https://youtu.be/DU0leYwVJHg</a><br/> Día 2: <a href="https://youtu.be/UDpW19V2GXU">https://youtu.be/UDpW19V2GXU</a><br/> Día 3: <a href="https://youtu.be/Pf43uixP3HU">https://youtu.be/Pf43uixP3HU</a></p> |   |              |
| <b>Próximos pasos</b>   |   |              |
| <b>Responsable</b>  | <b>Acciones</b>   | <b>Fecha</b> |
|   |   |              |
| <b>Próxima reunión</b>  |   |              |
| Lugar:  | Reunión en la plataforma Zoom   |              |
| Fecha:  | Por determinar. La Secretaría enviará una encuesta para programar una conferencia telefónica en julio del 2023. |              |
| <b>Asuntos propuestos</b>   |   |              |
| 1.  |   |              |
| 2.  |   |              |